



Christmas 2014

*Dear Parishioners,*

*Peace and blessings upon you and your loved ones!*

*Recently I read that preparations have already begun for the first papal visit to the U.S. by Pope Francis. Apparently strict attention is being given to every detail of the itinerary from security to the proper protocol. All that for the Vicar of Christ. It made me think, Suppose God had given our parish the job of arranging his coming into the world at Christmas, how do you think we would have gone about working out those details? I've no doubt that we would form a committee and elect a chairman. Then the chairman would appoint various sub-committees, each of which would see to one particular aspect of the project. If we ran true to form, there would be a welcoming committee, a banquet committee, an entertainment committee, a publicity committee, a security committee and, God forgive us, there'd even be a ticket committee. The chairman might decide on a public relations committee, in charge of "no hurt feelings," whose first order of business would be to take a survey-in the chairman's words, "Let's give everyone an opportunity to be heard. For an affair like this, too much hassling wouldn't look good. A questionnaire is printed, setting forth a number of key questions, beginning with, "How shall we bring God into the world-in a spaceship, in an open limousine leading the world's dignitaries, in a solemn religious procession at one of the world's great shrines?"*

*But what about the possibility of God's coming as a helpless gurgling baby in an obscure dingy stable? Certainly no one on the committee would have thought of it. I encourage you to spend some time in quiet before the nativity in our church or in your own home to ponder a love which cuts through all the red tape for you and me. It is that love we share with each other at this holy time. Merry Christmas!*

*In the love of the Christ child,*

*Bro. John*

la Navidad de 2014

Queridos feligreses,

¡Paz y bendiciones sobre ustedes y sus seres queridos!

Hace poco, leí que los preparativos ya han comenzado para la primera visita papal a los EE.UU. por el Papa Francisco. Al parecer, se está prestando mucha atención a todos los detalles del itinerario desde la seguridad hasta el protocolo adecuado. Todo eso por el Vicario de Cristo. Esto me hizo pensar. Supongamos que Dios había dado a nuestra parroquia el trabajo de organizar su venida al mundo en Navidad. ¿Cómo cree usted que nos habríamos ido elaborando los detalles de la visita? No tengo ninguna duda de que formaríamos un comité y elegiríamos a un presidente. A continuación, el presidente designaría diversos subcomités, cada uno de los cuales se encargaría de un aspecto particular del proyecto. Si siguiéramos como de siempre, habría un comité de bienvenida, un comité de banquetes, un comité de entretenimiento, un comité de publicidad, un comité de seguridad y, perdonenos, Dios, incluso tendríamos un comité de vender boletos. Quizá el presidente nombraría un comité de relaciones públicas, encargado de no herir las sensibilidades de nadie. La primera tarea del comité sería la de realizar una encuesta. Según el presidente: "Vamos a darles a todos la oportunidad de expresar su opinión. Al celebrar un evento como éste, las molestias y los líos no se verían bien. La encuesta se imprimiría, estableciendo una serie de preguntas clave, comenzando con, "¿Cómo vamos a traer a Dios al mundo? ¿En una nave espacial?, ¿En una limusina abierta como las que usan los dignatarios del mundo? ¿En una solemne procesión religiosa en una de los grandes santuarios del mundo?"

Pero, ¿hemos pensado en la posibilidad de la venida de Dios como un bebé indefenso balbuceando en un oscuro establo sucio? Ciertamente, nadie en el comité habría pensado en ello. Les animo a pasar algún tiempo en calma ante el pesebre en nuestra iglesia, o en su propia casa, a meditar sobre un amor que borra los trámites burocráticos para nosotros. Ese es el amor que compartimos con los demás en este tiempo santo. ¡Feliz Navidad!

En el amor de Cristo niño,

Fray Juan